

W-8BEN—美國預扣稅及申報實益擁有人之外籍身份證明(個人)

所有 W 表格均必須以英文填寫。

m W-8BEN	Certificate of Foreign S States Tax Withhol	status of Beneficial Iding and Reporting		
ev. February 2014) partment of the Treasury ernal Revenue Service	► For use by individuals. Entities must use Form W-8BEN-E. Information about Form W-8BEN and its separate instructions is at www.irs.gov/formw8ber. Give this form to the withholding agent or payer. Do not send to the IRS.		OMB No. 1545-1621	
NOT use this form if:				Instead, use Form:
ou are NOT an individu				W-8BEN-E
	other U.S. person, including a resident			W-9
	er claiming that income is effectively co			W-8FCI
	ner who is receiving compensation for pe			8233 or W-4
person acting as an in				
<u> </u>	<u> </u>			
	ation of Beneficial Owner (see in I who is the beneficial owner	nstructions)	2 Country of citizenship	
	WITO IS the Deficition Owner		Chinese	
an Tai Man B Permanent reside	nce address (street, apt. or suite no., or	rural route). Do not use a P.0		
F Yu Sung Boon BLD	G, 107-109 Des Voeux Road,			
City or town, state or province. Include postal code where appropriate.			Country	
ng Kong			China	
Mailing address (it	different from above)			
City or town state	or province. Include postal code where	annonriate	Country	
Oity of town, state	or province, include postal code where	аррорнае.	Country	
 U.S. taxpayer idea 	ntification number (SSN or ITIN), if requir	ed (see instructions)	6 Foreign tax identifying nun	nber (see instructions)
Reference numbe	(s) (see instructions)	8 Date of birth (MM-DD-Y	YYY) (see instructions)	
			01-01-1985	
	Tax Treaty Benefits (for chapte	r 3 purposes only) (see		
	eneficial owner is a resident of		within the meaning of the	ne income tax treaty
	d States and that country. I conditions (if applicable—see instructi	ions): The beneficial owner is	claiming the provisions of Article	0
	fied on line 9 above to claim a		olding on (specify type of incom	
	 -		• •	
Explain the reason	ns the beneficial owner meets the terms	of the treaty article:		
Tt III Certifica	Y			
		n this form and to the best of my	knowledge and belief it is true come	et and complete Liurther
ler penalties of perjury, I d	eclare that I have examined the information or	n this form and to the best of my	knowledge and belief it is true, cone	ct, and complete. I further
er penalties of perjury, I d fy under peralties of perj I am the individual th	eclare that I have examined the information or	o sign for the individual that is the	beneficial owner) of all the incometo	
er penalties of perjury, I of fy under peralties of perj I am the individual th am using this form t	eclare that I have examined the information or ry that: at is the beneficial owner (or am authorized to	o sign for the individual that is the	beneficial owner) of all the incometo	
er penalties of perjury, I of fy under peralties of perj I am the individual th am using this form t	sclare that I have examined the information or y that: at is the beneficial owner (or am authorized to document myself as an individual that is an in in line 1 of this form is not a U.S. person,	o sign for the individual that is the	beneficial owner) of all the incometo	
er penalties of perjury, i of funder penalties of perjury i funder penalties of perjury i lam the individual the am using this form to the person named of the income to which (a) not effectively co	ectare that I have examined the information or by that: at is the beneficial owner (or am authorized to document myself as an individual that is an in line 1 of this form is not a U.S. person, this form relates is: meeted with the conduct of a trade or busine	o sign for the individual that is the owner or account holder of a fore ss in the United States,	beneficial owner) of all the incometo	
er penalties of perjury, I of fy under peralties of perj I am the individual the am using this form to The person named of The income to which (a) not effectively con (b) effectively conne	ectare that I have examined the information or by that: at is the beneficial owner (or am authorized to document myself as an individual that is an in in line 1 of this form is not a U.S. person, this form relates is: maketed with the conduct of a trade or busine- ticle but is not subject to tax under an applica-	o sign for the individual that is the owner or account holder of a fore as in the United States, tible income tax treaty, or	beneficial owner) of all the incometo	
er penalties of perjury, I of ify under penalties of perj I am the individual the am using this form to The person named of The income to which (a) not effectively connection (b) effectively connection the partner's shall	welare that I have examined the information or by that: It is the beneficial owner (or am authorized to document myself as an individual that is an in line 1 of this form is not a U.S. person, this form relates is: meeted with the conduct of a trade or busine cred but is not subject to tax under an applica a of a partnership's effectively connected inco-	o sign for the individual that is the owner or account holder of a fore as in the United States, bite income tax treaty, or ome,	beneficial owner) of all the incomete	o which this form relates or
Is penalties of perjury, I of ify under peralties of perj I am the individual it am using this form to The person named of The income to which (a) not effectively conne (c) the partner's sha The person named of the United States ar	ectare that I have examined the information or by that: at is the beneficial owner (or am authorized to document myself as an individual that is an in line 1 of this form is not a U.S. person, this form relates is: meeted with the conduct of a trade or busine- ticle but is not subject to fax under an applica e of a partnership's effectively connected inco- nine 1 of this form is a resident of the treaty of that country, and	o sign for the individual that is the owner or account holder of a fore as in the United States, able income tax treaty, or ome, country listed on line 9 of the for	beneficial owner) of all the incometo gin financial institution, in (if any) within the meaning of the n	o which this form relates or
ler penalties of perjury, I or if yunder peralties of perj if yet	welare that I have examined the information or by that: at is the beneficial owner (or am authorized to document myself as an individual that is an in in line 1 of this form is not a U.S. person, this form relates is: meeted with the conduct of a trade or busine sized but is not subject to tax under an applica or of a partnership's effectively connected linci in line 1 of this form is a resident of the treaty othat country, and	o sign for the individual that is the owner or account holder of a fore as in the United States, tible income tax treaty, or ome, country listed on line 9 of the forn is an exempt foreign person as o	beneficial owner) of all the incomete gig financial institution, in (if any) within the meaning of the n effined in the instructions.	o which this form relates or
Is penalties of perjury, I of iffy under penalties of perji I am the individual the am using this form to The income to which (a) not effectively come (c) the partner's sha The person named of the United States For broker transacti Furthermore, I author any withholding age	ectare that I have examined the information or by that: at is the beneficial owner (or am authorized to document myself as an individual that is an in line 1 of this form is not a U.S. person, this form relates is: meeted with the conduct of a trade or busine- ticle but is not subject to fax under an applica e of a partnership's effectively connected inco- nine 1 of this form is a resident of the treaty of that country, and	o sign for the individual that is the owner or account holder of a fore ss in the United States, tible income tax treaty, or ome, country listed on line 9 of the fore is an exempt foreign person as of ng agent that has control, "ecolar ng agent has that has control, "ecolar ng agent that has control, "ecolar ng agent has that has control, "ecolar ng agent has the same that	beneficial owner) of all the incometo ign financial institution, In (if any) within the meaning of the ne effined in the instructions. or outstocy of the income of which i	o which this form relates or come tax treaty between am the beneficial owner or
ser penalties of perjury, it iffy under peralties of perjury it iffy under peralties of perjury it is man using this form to the person named of the income to which is not effectively come (c) the partner's sha. The person named of the United States are For broker transactic Furthermore, I authorany withholding age if any certification in	sclare that I have examined the information or by that: at is the beneficial owner (or am authorized to document myself as an individual that is an in line 1 of this form is not a U.S. person, this form relates is: meeted with the conduct of a trade or busine and but is not subject to tax under an applica or of a partnership's effectively connected inci- nal line 1 of this form is a resident of the treaty of that country, and one or barter exchanges, the beneficial owner rize this form to be provided to any withholdir I that can disburse or make a payments of the	o sign for the individual that is the owner or account holder of a fore ss in the United States, tible income tax treaty, or ome, country listed on line 9 of the fore is an exempt foreign person as of ng agent that has control, "ecolar ng agent has that has control, "ecolar ng agent that has control, "ecolar ng agent has that has control, "ecolar ng agent has the same that	beneficial owner) of all the incomete gin financial institution, in (if any) within the meaning of the n effined in the instructions. or custocy of the income of which I all owner, I agree that I will submit	o which this form relates or come tax treaty between am the beneficial owner or
ser penalties of perjury, it iffy under peralties of perjury it iffy under peralties of perjury it is man using this form to the person named of the income to which is not effectively come (c) the partner's sha. The person named of the United States are For broker transactic Furthermore, I authorany withholding age if any certification in	sclare that I have examined the information or by that: at is the beneficial owner (or am authorized to document myself as an individual that is an in line 1 of this form is not a U.S. person, this form relates is: meeted with the conduct of a trade or busine and but is not subject to tax under an applica or of a partnership's effectively connected inci- nal line 1 of this form is a resident of the treaty of that country, and one or barter exchanges, the beneficial owner rize this form to be provided to any withholdir I that can disburse or make a payments of the	o sign for the individual that is the owner or account holder of a fore as in the United States, bite income tax treaty, or ome, country listed on line 9 of the for is an exempt foreign person as on gragant that has control, receipt, income of which I am the benefic	beneficial owner) of all the incomete gin financial institution, in (if any) within the meaning of the in effined in the instructions. or custocy of the income of which I all owner. I agree that I will submit	o which this form relates or come tax treaty between am the beneficial owner or a new form within 30 days
ser penalties of perjury, I cliffy under peralties of perjury in the under peralties of perjury in the under peralties of perjury in the person named of The income to which (a) not effectively cone (c) effectively cone (c) effectively conner or the united States and For broker transactic Furthermore, I authorany withholding age if any certification in the united States and For broker transactic Furthermore, I authorany withholding age if any certification in the united States and	weltare that I have examined the information or yr that: at is the beneficial owner (or am authorized to document myself as an individual that is an in line 1 of this form is not a U.S. person, this form relates is: this form relates is: the document myself as an individual that is an in line 1 of this form is not a U.S. person, this form relates is: of a partnership's effectively connected income in line 1 of this form is a resident of the treaty of that country, and so or barter exchanges, the beneficial owner raze this form to be provided to any withholding it that can disburse or make payments of the trade on this form becomes incorrect.	o sign for the individual that is the owner or account holder of a fore ss in the United States, able income tax treaty, or ome, country listed on line 9 of the fore is an exempt foreign person as of ag agent that has control, receipt income of which I am the benefic	beneficial owner) of all the incomete gin financial institution, in (if any) within the meaning of the in effined in the instructions. or custocy of the income of which I all owner. I agree that I will submit	o which this form relates or come tax treaty between am the beneficial owner or a new form within 30 days 03/07/2015

如為聯名戶口,每位戶口持有人必須分別填寫一份表格。 W-8BEN 表格必須準確填寫,不得塗改。

- A. 請詳閱本節和相關指引,以確保使用正確的 W 表格。
- B. 第一部份 (實益擁有人身份)
- 第1欄 英文全名 (姓名)
- 第2欄 國籍
- 第3欄 此處填寫之國家必須為客户有責任繳納入息稅之國家。 此處不能顯示為一個金融機構的地址、郵政信箱或通訊地址
- 第4欄 如果您的郵寄地址與永久居住地址不同,請填寫郵寄地址。
- 第 5 欄 填寫您的美國納稅人識別號碼(TIN)。該號碼為您的社會保障號碼(SSN)或個人納稅人識別號碼(TIN)。 有效的納稅人識別號碼應由 9 個數字組成。
- 第6欄 填寫您在美國以外的稅務識別號碼
- 第7欄 請勿填寫戶□號碼
- 第8欄 請填寫您的出生日期(月月/日日/年年年年)
- c. 第二部分(申請稅務協定利益)

第9欄和第10欄 僅當您是協定國居民並有權申請稅務協定利益,即您收到源自美國的固定或可確定 年度或定期(FDAP)收入(例如股息)時,才需填寫本節內容。如果對您是否有資格申請稅務協定利益存 有疑問,我們建議您尋求獨立稅務意見。

- D. 第三部分(證明)
 - 1. 請在表格上簽名,並在簽名下方的橫線上以正楷工整書寫姓名
 - 2. 請以月月/日日/年年年的格式填寫日